

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 35 (1989)  
**Heft:** 8-9  
  
**Rubrik:** Économie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Les montres Oméga aux poignets des cosmonautes soviétiques

La société horlogère biennoise Oméga, qui collabore avec la Nasa américaine depuis 1965, va équiper également les cosmonautes russes. Oméga et l'agence spatiale soviétique NIZ ont en effet signé à Hambourg un accord selon lequel la montre Oméga Speedmaster Professional deviendra le chronographe officiel des missions spatiales soviétiques.

L'accord permettra l'échange de connaissances technologiques, comme cela se fait depuis près de 25 ans avec la Nasa. « L'échange d'informations avec l'équipage des missions spatiales nous a enrichis de connaissances technologiques inestimables », a déclaré M. Herbert W. Arni, directeur d'Oméga et signataire du contrat soviétique.

Depuis que la Nasa l'a choisi comme chronographe officiel, l'Oméga Speedmaster Professional a été utilisé « avec une fiabilité totale » dans une cinquantaine de missions, dont six alunissages. Neil Armstrong le portait le 21 juillet 1969. Il a en outre valu à Oméga le « Snoopy Award » en 1970, la plus haute distinction de la Nasa.

## Les Suisses ne sont pas si propres que ça, selon les statistiques

La manie de la propreté des Suisses n'est qu'une légende. Les statistiques des ventes de savons, produits de vaisselle et détergents, réalisées dans 16 villes suisses, montrent que leur consommation est inférieure à celle de cinq autres pays européens.

Une étude de l'association internationale des savons et des détergents, à Bruxelles, réalisée en 1987, a révélé que le Danemark est le plus « propre » des pays européens, avec une consommation de produits de nettoyage de 31,8 kg par habitant. La Belgique vient en deuxième position, avec une consommation de 29,3 kg. Puis vient l'Espagne avec 28,7 kg, suivie de l'Angleterre avec 25,4 kg et de la France avec 25,1 kg.

La Suisse vient en sixième position avec une consommation de 24,8 kg, qui n'est pas éloignée de la moyenne européenne de 24,4 kg. Pour les Autrichiens (18,4 kg), les Finlandais (14,4 kg) et surtout pour les Irlandais (13,3 kg), nettoyer n'est pas une priorité.

Les statistiques par produits sont aussi révélatrices : sur le marché des savons de toilette corporelle, les Suisses viennent aussi en sixième position après les Danois (1,53 kg par personne et par an), les Norvégiens (1,26 kg), les Anglais

(1,26 kg), les Grecs (905 g) et les Allemands (869 g). Les Suisses consomment 862 g de savon pour une moyenne européenne de 784 g.

La moyenne de consommation de savon la plus basse d'Europe s'élève à 183 g.

## Jean Zwahlen devant l'Association des banques étrangères en Suisse : des temps difficiles en perspective pour les banques

La Banque nationale suisse (BNS) n'est pas optimiste pour l'avenir de la place financière suisse. Celle-ci doit s'attendre à une période de consolidation voire même à un recul, a dit à Berne Jean Zwahlen, membre du directoire de la BNS, devant l'assemblée générale de l'Association des banques étrangères en Suisse. Il a par ailleurs estimé que la surcapacité de la place financière suisse nécessite une restructuration.

La pression de la concurrence internationale sur la place financière suisse va en augmentant. Par exemple, le dessein de la bourse de Londres d'attirer à elle tous les grands titres européens est un sérieux risque, selon M. Zwahlen, qui s'attend à un élargissement du commerce bancaire « en gros », concentré sur un petit nombre de centres financiers. Actuellement, les gros entrepreneurs ont tendance à chercher à réduire leurs coûts financiers et donc à restreindre les intermédiaires bancaires.

### Les structures cartellaires dépassées

Devant le durcissement de la compétitivité internationale, les structures cartellaires capituleront, a encore dit M. Zwahlen. La concurrence sur les prix et les commissions financières obligera les instituts à augmenter leurs risques.

La difficile posture des banques suisses est encore renforcée par la taxe sur le droit de timbre. Et il n'est pas impossible qu'une modification de ce droit n'entraîne un effet de boomerang qui se retournerait en une charge plus lourde encore, estime le directeur de la BNS.

## Développement des Entreprises Suisses à l'étranger

### Jacobs-Suchard : pas de commentaire sur l'OPA sur United Biscuits

Le porte-parole du groupe chocolatier Jacobs Suchard, Walter Anderau, a refusé de commenter les rumeurs rapportées par des journaux britanniques concernant la possibilité d'une offre publique d'achat (OPA) d'un montant de 5,2 mrd. de fr. de Jacobs-Suchard sur le troisième groupe alimentaire britannique United Biscuits.

Le quotidien britannique « Financial Times » a écrit que le président du conseil d'administration de United Biscuits, Hector Laing, considère qu'une tentative de reprise de sa société par Jacobs-Suchard est invraisemblable. M. Laing a ajouté que le registre des actionnaires de la société n'a pas enregistré de « mouvements suspects ».

Le groupe Jacobs-Suchard avait fait, l'an passé, la une des journaux britanniques pour sa tentative d'acquisition du fabricant de produits de confiserie Rowntree, société qui avait finalement été achetée par le groupe alimentaire suisse Nestlé.

## Les câbles Cortailod prennent une participation en Espagne

La société Câbles Cortailod SA a pris une participation minoritaire dans la société Fibroco SA à Barcelone, annonce Câbles Cortailod. Fibroco produit des câbles et des systèmes à fibres optiques.

Câbles Cortailod s'intéresse aussi à créer des liens avec deux autres sociétés actionnaires, le groupe suédois Ericsson SA et la société espagnole Cogues, tous deux spécialisés dans les fibres optiques. Câbles Cortailod n'a pas voulu révéler l'importance de la société Fibroco, ni l'ampleur de la participation prise.

## Acquisition d'une société espagnole de compteurs d'eau par ABB

Une filiale britannique du groupe suédois Asea Brown Boveri (ABB), la ABB Kent (Holdings) Plc., a fait l'acquisition, pour un montant d'environ 27,6 mio. de fr., de tous les titres d'une firme espagnole de production et de commercialisation de compteurs d'eau, la Iberica de Contadores y Aparatos de Precision SA (Iberconta), Madrid, a communiqué ABB.

Cette société était une filiale de la Compagnie auxiliaire de distribution d'électricité Cobra SA, Madrid, et son acquisition était sujette à l'approbation des autorités espagnoles pour les investissements étrangers.

Iberconta a obtenu, en 1988, un chiffre d'affaires d'environ 54 mio. de frs. réalisé pour 75% en Espagne et pour 25% grâce aux exportations vers l'Amérique du Sud. Son bénéfice net s'est élevé à près de 3,4 mio. de frs. Iberconta détient 60% du marché espagnol de la branche.



## Fusion des groupes Legler et Polli Création du principal groupe textile italien

Le groupe textile italo-suisse Legler, avec siège à San Pietro, près de Bergamo, et le fabricant d'étoffe italien Polli ont décidé de fusionner, créant le principal groupe textile italien, a indiqué Legler.

Ce groupe enregistrera un chiffre d'affaires d'un milliard de francs et occupera 5800 personnes. Cette fusion a été décidée dans l'optique du futur marché européen. Les unités de production en Suisse, qui emploient 410 collaborateurs, seront maintenues.

Le groupe Legler, qui contrôle la société Stoffel SA, à Mels (GL) possède neuf unités de production en Suisse et en Italie. Il emploie 2500 personnes et a enregistré l'an passé un chiffre d'affaires de 405 mio. de frs. La maison-mère Legler à Diebach (GL) et Stoffel SA à Nestal (GL) resteront propriété familiale.

Le groupe Polli emploie 3300 personnes. Ses ventes s'élèvent annuellement à 600 mio. de fr. Il possède quinze centres de production dans le Nord et dans le Sud de l'Italie.

## Garantie contre les risques à l'exportation La Déclaration de Berne proteste

Par une action de protestation à Zurich et une lettre adressée au président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz, la Déclaration de Berne a protesté contre l'intention de la Confédération d'amortir les pertes de 900 millions de frs.s. de la Garantie contre les risques à l'exportation (GRE). Si certaines demandes de politique de développement ne sont pas prises en compte, la Déclaration de Berne et d'autres organisations tiers mondistes menacent de lancer un référendum.

Contestant le projet de la Confédération de prendre en charge les pertes de la GRE sur le dos des contribuables, la Déclaration de Berne a déposé au siège de la GRE à Zurich 240 000 billets de dix francs — sous forme de bouts de papier — dans des sacs de pommes de terre. Le montant déposé correspond à 2,4 millions de francs, soit ce que les membres imposables de la Déclaration de Berne devraient déboursier.

### Menace de référendum

«La Déclaration de Berne n'est pas prête à mettre à disposition des impôts pour payer des ruines de la politique de développement», a-t-elle indiqué comme principal argument, tout en s'expliquant plus en détail dans la lettre adressée à Jean-Pascal Delamuraz. Pour elle, ces ruines contribuent à l'endettement des pays en voie de développement.

La Déclaration de Berne a envoyé sa prise de position à la procédure de consultation, alors que simultanément se déroulait son action de protestation. Elle menace, avec d'autres organisations tiers mondistes, de lancer un référendum contre le projet d'amortissement, si des revendications de politique de développement ne sont pas suffisamment prises en considération.

## Collaboration entre Swissair, Lufthansa et GPA Construction d'un centre de maintenance d'avions en Irlande

Les compagnies aériennes Swissair et Lufthansa envisagent, avec l'entreprise irlandaise de leasing Guinness Peat Aviation Group (GPA), de construire un centre de maintenance pour avions à Shannon (IRL). Il devrait être mis en activité en 1993 et occuper 1000 personnes après trois ans, a communiqué Swissair.

Dans un premier temps, GPA et d'autres entreprises assureront la maintenance et la révision d'appareils de type Boeing 737 et McDonnell Douglas MD-80. Le programme de maintenance devrait avec les années englober d'autres types d'appareils.

Durant les trois premières années, seuls les appareils de GPA seront révisés dans ce centre. Swissair assurera la maintenance de ses avions à Kloten et ne fera usage du centre que si ses capacités sont dépassées, a précisé un porte-parole.

Les avions de ligne sont en règle générale révisés tous les quatre à cinq ans. Une telle opération coûte entre 2,5 et 3 mio. de fr. selon le type d'appareil.

L'investissement prévu est de 190 mio. de fr. que les trois entreprises se partageront à raison d'un tiers chacune. Lufthansa et Swissair mettront à disposition le personnel dirigeant ainsi que des spécialistes de maintenance, précise le communiqué.

GPA est la plus importante entreprise mondiale de location-vente d'avions de transports. Elle loue actuellement 170 appareils à 64 compagnies aériennes de 32 pays. La société a commandé un total de quelque 800 avions qui seront livrés entre 1989 et 1998.

Les partenaires estiment que le potentiel du centre est très élevé sur un marché qui verra la livraison de 7000 nouveaux jets d'ici l'an 2000. Les trois partenaires devraient signer une déclaration d'intention cet automne et fonder la nouvelle société au début de l'année prochaine.



## hôpital suisse de paris

### Connaissez-vous bien nos services ?

#### Hospitalisation :

- 84 lits de médecine aiguë (comportant 6 lits de soins intensifs et 12 lits de diabétologie).
  - 48 lits de réadaptation de moyen séjour.
- soit 132 lits au total.

#### Consultations

Médecine interne	Gynécologie
Médecine générale	Neuro-Psychiatrie
Médecine physique	Nutrition-Obésité
Acupuncture	Ophthalmologie
Cancérologie	O.R.L.
Cardiologie	Phlébologie
Dermatologie	Pneumologie
Diabétologie	Rhumatologie

Radiologie, Echographie  
Kinésithérapie, Balnéothérapie  
Analyses médicales  
Explorations fonctionnelles respiratoires  
Endoscopie (fibroscopies bronchiques, gastriques, duodénales, colonoscopies, etc.)  
Electrocardiogrammes - Doppler  
Electroencéphalogrammes  
Soins infirmiers

**Pour prendre rendez-vous,  
téléphonez au (1) 46-45-21-36  
en mentionnant le Messenger Suisse**

10, rue Minard  
92130 ISSY-LES-MOULINEAUX  
M° Mairie d'Issy)

*Conventionné avec la Sécurité Sociale  
et les Mutuelles. pratique le tiers-payant.  
Les malades assurés sociaux  
bénéficiant d'une Mutuelle,  
sont intégralement remboursés.*

**Accueil personnalisé,  
dimensions humaines.**